

Путин совершил погружение на батискафе близ Севастополя

 interfax.ru/russia/461024

August 18, 2015



Москва. 18 августа. INTERFAX.RU - Президент России Владимир Путин совершил погружение на батискафе к затонувшему древнему судну, лежащему в районе Севастополя на 83-метровой глубине.

Он принял участие в экспедиции, организованной Русским географическим обществом и исследовательским клубом "Ростов Дайв" экспедиции.

После погружения президент подошел к журналистам и поздравил всех со 170-летием образования РГО.

"Так совпало, что именно в этот день мы оказались в Крыму и наблюдали один из редких объектов, который специалистами относится к X-XI веку. Это галеон, который перевозил гражданские грузы и затонул возле Балаклавской бухты. Очень интересный объект. Но он еще подлежит исследованию специалистами. Надо сказать, что таких объектов в северном Черноморье не так уж много", - сказал президент.

Останки судна, датируемого X-XI веком нашей эры, были обнаружены членами клуба "Ростов дайв" 7 мая 2015 года недалеко от входа в Балаклавскую бухту. Пребывание на значительной глубине обеспечило судну и находящимся на его борту артефактам уникальную сохранность.

Как говорится в материалах РГО, президент совершил погружение на глубоководном аппарате РГО "С-explorer 3", который является одним из самых многофункциональных научно-исследовательских подводных аппаратов на сегодняшний день. Аппарат исполнен в форме катамарана из прочного акрилового корпуса с 360-градусным обзором. Рассчитан на экипаж из трех человек (два исследователя и пилот). Время автономной работы - 16 часов.

Владимир Путин неоднократно принимал участие в экспедициях РГО.

Так, еще будучи премьер-министром, Путин в августе 2009 года при ознакомлении с работой научно-исследовательской экспедиции "Миры на Байкале", совершил погружение в самой глубокой точке южной части озера (1395 м). Его "Одиссея" длилась более четырех часов. После погружения Путин поделился впечатлениями, заметив, что "ничего подобного раньше не испытывал".

В августе 2011 года В.Путин совершил еще одно погружение под воду, опустившись на дно Таманского залива во время посещения раскопок уникального древнегреческого города Фанагория. Он рассказал, что это была всего лишь его третья попытка погружения с аквалангом, причем предыдущая состоялась накануне. Со дна залива он поднял две частично разбитые амфоры.

В июле 2013 года президент посетил остров Гогланд в Финском заливе, где ознакомился с программой подводных исследований РГО. На подводном аппарате "Си-эксplorер-5" Путин спустился в Финском заливе к месту обнаружения затонувшего в 1869 году парусного винтового фрегата "Олег". Президент находился на глубине около 30 минут.

PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

TRANSLATION

Putin made a dive in a bathyscaphe near Sevastopol

interfax.ru/russia/461024

August 18, 2015

Moscow. 18 August. INTERFAX.RU - Russian President Vladimir Putin made a dive in a bathyscaphe to an ancient sunken ship lying near Sevastopol at a depth of 83 meters.

He took part in an expedition organized by the Russian Geographic Society and the Rostov Dive exploration club expedition [sic].

After the dive the president approached journalists and congratulated everyone with the 170th anniversary of the Russian Geographic Society's founding.

"Coincidentally, precisely on this day we were in Crimea and observed one of the rare objects which specialists date to the 10th or 11th centuries. It is a galleon that transported civilian cargoes and went down near Balaklava Bay. It is a very interesting object. But it still needs to be studied by the specialists. It should be said that there aren't that many such objects in the northern Black Sea," the president said.

The remains of the ship, which is dated to the 10th or 11th century AD, were discovered by members of the Rostov Dive club on May 7, 2015 near the entrance to Balaklava Bay. The fact that the ship and the artifacts located on board were at a considerable depth helped them to be uniquely preserved.

According to the Russian Geographic Society materials, the president made the dive on the Russian Geographic Society's C-Explorer 3 submersible that is one of the most multifunctional scientific research submarines today. The submersible is in the form of a catamaran of a durable acrylic body with a 360° panoramic view. It is intended for a crew of three people (two researchers and a pilot). It can operate autonomously for 16 hours.

Vladimir Putin has participated in expeditions of the Russian Geographic Society more than once.

TRANSLATION

For example, while he was still prime minister, in August 2009 when learning about the work of the “Worlds in Baikal” scientific research expedition he dove to the deepest point of the southern part of the lake (1,395 meters). His “Odyssey” lasted more than four hours. Putin shared his impressions after the dive, noting that “I have never experienced anything like this before.”

In August 2011, V. Putin made another underwater dive, going down to the bottom of Taman Bay while visiting the excavation of the unique ancient Greek city of Phanagoria. He said it was only his third attempt at scuba diving, and the previous one had been the day before. He brought up two partially broken amphorae from the bottom of the bay.

In July 2013 the president visited Gogland Island in the Gulf of Finland, where he learned about the Russian Geographic Society’s underwater research program. Putin submerged in the Gulf of Finland on a C-Explorer-5 submersible to the place where the Oleg propeller-driven sailing frigate ship wrecked in 1869 had been discovered. The president was underwater for about 30 minutes.